

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 18 (2005)  
**Heft:** 8

**Vorwort:** Grossarchitektur und Schwimmflügeli  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

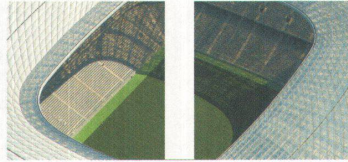
**Das Haus mit flirrender Fassade: Forum 3 in Basel**

Der erste Neubau auf dem Campus des Pharma-Riesen Novartis in Basel ist vollendet: Ein Entwurf oder besser ein Wurf von Roger Diener, Helmut Federle und Gerold Wiederin. Das Bürohaus, das von aussen so schwebend aussieht, als hebe gleich ein Schwarm farbiger Schmetterlinge ab, enthält im Innern eine kleine Dschungellandschaft.



**Allianz-Arena: Ikone des aktuellen Stadionbaus**

Schon vor der Fertigstellung war es ein Liebling der Werber, das neue Fussballstadion von Herzog & de Meuron in München. Und es zeigt auf, wie stark sich der Fussballsport verändert hat: vom klassischen Spiel zum Event und zu einer Zweiklassengesellschaft, deren Vertierler sich in dieser Kampfmaschine mit Brüllen und Fluchen melden.



**Souvenirs von Heidi und dem Geissen-Peter**

Wer die Schweiz bereist, möchte gern ein Andenken nach Hause nehmen. Am liebsten kein aufgeklebtes Puzzle vom Lago di Lugano, sondern etwas, das die Umwelt weder optisch noch sonstwie belastet. Ein Salsiz von Hatecke oder etwas Handgesticktes aus Guarda im Unterengadin vielleicht. Die Souvenir-industrie als Arbeitgeberin. Ein Bericht.



**HOCH PART ERRE**

**Inhalt**

**6 Funde**

- 9 Stadtwanderer: Vom Nutzen des Bundesfrankens
- 11 Wilfrieds Notizen: Linientreu
- 13 Auf- und Abschwünge: Eine Brücke für die Zwerge

**Titelgeschichte**

- 16 Forum 3 in Basel: Das Haus der Schmetterlinge

**Brennpunkte**

- 26 Schwimmflügeli: Engel am Bassinrand
- 28 Allianz-Arena von H & de M: Anpfiff in München
- 32 Essay: Wir werden alle überfahren
- 34 Wettbewerb: Unterschätzte Perle – Kongresshaus Zürich
- 40 Arbeitsmarkt der Architekten: Die Handorgel-Büros
- 42 Sanierete Hochbauten: Häuser für hohe Ansprüche
- 46 Notizen aus China: Eine Reise ins Land der Kräne
- 48 Heimatwerk: Schellen-Urslis Souvenirs
- 50 Zentrum Paul Klee: Ehe von Seele und Präzision
- 54 Jasper Morrison: «Design ist ein seltsames Spiel»

**Leute**

- 58 2. Fussballturnier der Architekten in Zürich

**Bücher**

- 60 Kammgi, Paul Klee, Thomas Ott, Pablo Picasso, Dominikus Böhm, Brasilianische Moderne, Grafik für Nicht-Grafiker

**Fin de Chantier**

- 62 Migros-Bank Neuenburg, Weingut in Malans, Flaniermeile Opfikon, Siedlung Rebgässli Allschwil, Fähre in Meersburg

**An der Barkante**

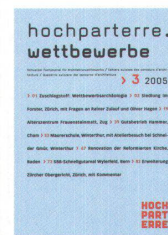
- 69 Mit Toni Häfliger im Bahnhofbuffet Basel

**Der Verlag spricht**

- 71 Projekte, Impressum

**Grossarchitektur und Schwimmflügeli**

Zentrum Paul Klee, Allianz-Arena München, Forum 3 Novartis Campus Basel, Renzo Piano, Herzog & de Meuron, Diener & Diener. Ein Trio herausragender Architektur in oder aus der Schweiz. Dieses Heft stellt sie vor. Eine Packung Prominenz, so dicht wie noch nie in der Geschichte von Hochparterre. Gut zu wissen, dass es auch einen unspektakulären Alltag gibt, den etwa das Design der Schwimmflügeli beschäftigt. Auch dieser Beitrag auf Seite 26 ist eine Premiere. Er bringt das Genre Familienjournalismus ins Heft – mit Mutter Renate Menzi als Autorin, Vater Ueli Binder als Fotograf und Antonin Menzi als Sohn und Fotomodell. Viel Alltag auch in der neuen Ausgabe von hochparterre.wettbewerbe. Denn nicht allein für Firmen- und Staatspaläste, sondern zunehmend auch für Aufgaben wie für einen Bauernhof oder die Renovation einer Kirche ist der Wettbewerb ein probates Instrument. Vorgestellt werden:



- > Areal im Forster, Zürich
- > Alterszentrum Frauensteinmatt, Zug
- > Renovation der reformierten Kirche, Baden
- > Schule für cerebral gelähmte Kinder, Winterthur
- > Gutsbetrieb Hammer, Cham
- > SBB-Schnellgutareal Wylerfeld, Bern
- > Erweiterung Obergericht, Zürich.

Was bleibt bei dieser Vielfalt anderes, als das Heft zu abonnieren? Der Coupon steht auf Seite 38. Dort ist auch eine Recherche zum Kongresshaus in Zürich zu lesen. Werner Huber und Rahel Marti stiegen in die Archive, schauten Pläne und den Ort an und urteilen: Der Bau von Haefeli Moser Steiger hat Qualitäten, die auch die Schlechtmacherei der Bauherrschaft nicht aus der Welt schaffen wird. Das Kongresshaus darf nicht abgebrochen werden! Der laufende Wettbewerb, geschlossen unter zehn Architekten, ist ein Fehler. Eine gute Nachricht: Am 29. September eröffnet an der Spiegelgasse 1 in Zürich das Dada-Haus, ein kleines Kulturzentrum. Auch Hochparterre hat sich dafür eingesetzt – und freut sich. GA